



# Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017

## 2017 dccc 2

### DEDDF IECHYD Y CYHOEDD (CYMRU) 2017

#### **RHAN 1**

##### TROSOLWG

- 1 Trosolwg

#### **RHAN 2**

##### GORDEWDRA

- 2 Strategaeth genedlaethol ar atal a lleihau gordewdra: cyhoeddi ac adolygu
- 3 Gweithredu'r strategaeth genedlaethol

#### **RHAN 3**

##### TYBACO A CHYNYHRCHION NICOTIN

#### **PENNOD 1**

##### YSMYGU

##### *Cyflwyniad*

- 4 Ysmygu

##### *Troseddau*

- 5 Y drosedd o ysmegu mewn mangre ddi-fwg neu gerbyd di-fwg
- 6 Y drosedd o fethu ag atal ysmegu mewn mangre ddi-fwg

##### *Mangreoedd di-fwg*

- 7 Gweithleoedd
- 8 Mangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 29 Chwefror 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

- 9 Lleoliadau gofal awyr agored i blant
- 10 Tir ysgolion
- 11 Tir ysbytai
- 12 Meysydd chwarae cyhoeddus
- 13 Mangreoedd di-fwg ychwanegol
- 14 Darpariaeth bellach ynghylch mangreoedd di-fwg ychwanegol: anheddau

#### *Cerbydau di-fwg*

- 15 Cerbydau di-fwg

#### *Mangreoedd di-fwg: esemptiadau*

- 16 Mangreoedd di-fwg: esemptiadau

#### *Arwyddion*

- 17 Arwyddion: mangreoedd di-fwg

#### *Gorfodi*

- 18 Awdurdodau gorfodi
- 19 Pwerau mynediad
- 20 Gwarant i fynd i mewn i annedd
- 21 Gwarant i fynd i mewn i fangreoedd eraill
- 22 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad
- 23 Pwerau arolygu etc.
- 24 Rhwystro etc. swyddogion
- 25 Eiddo a gedwir: apelau
- 26 Eiddo a gyfeddir: digolledu
- 27 Hysbysiadau cosb benodedig

#### *Cyffredinol*

- 28 Dehongli'r Bennod hon
- 29 Diwygiadau canlyniadol

## PENNOD 2

### MANWERTHWYR TYBACO A CHYNHYRCHION NICOTIN

#### *Cofrestr o fanwerthwyr tybaco a chynhyrchion nicotin*

- 30 Dyletswydd i gynnal cofrestr o fanwerthwyr tybaco a chynhyrchion nicotin
- 31 Cais am gofnod yn y gofrestr
- 32 Caniatáu cais
- 33 Dyletswydd i roi hysbysiad o newidiadau penodol
- 34 Dyletswydd i ddiwygio'r gofrestr
- 35 Mynediad i'r gofrestr
- 36 Mangreoedd a eithrir
- 37 Strwythurau symudol etc.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 29 Chwefror 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

### *Troseddau*

38 Troseddau

### *Gorfodi*

39 Swyddogion awdurdodedig  
40 Pwerau mynediad  
41 Gwarant i fynd i mewn i annedd  
42 Gwarant i fynd i mewn i fangreoedd eraill  
43 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad  
44 Pwerau arolygu etc.  
45 Rhwystro etc. swyddogion  
46 Pŵer i wneud pryniannau prawf  
47 Eiddo a gedwir: apelau  
48 Eiddo a gyfeddir: digolledu  
49 Hysbysiadau cosb benodedig

### *Dehongli*

50 Dehongli'r Bennod hon

## **PENNOD 3**

### **GWAHARDDIAD AR WERTHU TYBACO A CHYNHYRCHION NICOTIN**

51 Gorchmynion mangre o dan gyfyngiad: trosedd o ran tybaco neu nicotin

## **PENNOD 4**

### **RHOI TYBACO ETC. I BERSONAU O DAN 18 OED**

52 Y drosedd o roi tybaco etc. i bersonau o dan 18 oed  
53 Trefniadau mewn cysylltiad â rhoi tybaco etc.  
54 Gorfodi  
55 Dehongli'r Bennod hon

## **RHAN 4**

### **TRINIAETHAU ARBENNIG**

### *Cyflwyniad*

56 Trosolwg o'r Rhan hon

### *Ystyr triniaeth arbennig*

57 Beth yw triniaeth arbennig?

### *Rhoi triniaeth arbennig: gofyniad trwyddedu*

58 Gofyniad i unigolyn sy'n rhoi triniaeth arbennig gael ei drwyddedu  
59 Darpariaeth gyffredinol ynghylch trwyddedau triniaeth arbennig

### *Esemptiad o'r gofyniad i gael trwydded*

60 Unigolion sydd wedi eu hesemptio

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 29 Chwefror 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

### *Dynodi at ddibenion gofyniad trwyddedu*

- 61 Dynodi unigolyn at ddibenion adran 58(3)

#### *Meini prawf trwyddedu ac amodau trwyddedu mandadol*

- 62 Meini prawf trwyddedu  
63 Amodau trwyddedu mandadol  
64 Ymgynghori ynghylch meini prawf trwyddedu ac amodau trwyddedu mandadol

#### *Dyrodidi trwydded triniaeth arbennig*

- 65 Caniatâd neu wrthodiad mandadol i gais am drwydded triniaeth arbennig  
66 Disgresiwn i ganiatáu cais am drwydded triniaeth arbennig  
67 Caniatáu neu wrthod cais i adnewyddu

#### *Dirymu trwydded triniaeth arbennig*

- 68 Dirymu trwydded triniaeth arbennig

#### *Mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd*

- 69 Rhoi triniaeth arbennig yng nghwrs busnes: gofyniad i gael cymeradwyaeth  
70 Cymeradwyo mangreoedd a cherbydau mewn cysylltiad â rhoi triniaeth arbennig  
71 Tystysgrifau cymeradwyo  
72 Terfynu cymeradwyaeth yn wirfoddol  
73 Dirymu cymeradwyaeth  
74 Dirymu cymeradwyaeth: gofynion hysbysu

#### *Cofrestr o drwyddedau triniaeth arbennig a mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd*

- 75 Dyletswydd i gynnal cofrestr o drwyddedau triniaeth arbennig a mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd

#### *Ffioedd*

- 76 Ffioedd

#### *Hysbysiadau stop*

- 77 Hysbysiadau stop

#### *Hysbysiadau camau adfer*

- 78 Trwyddedau triniaeth arbennig: hysbysiadau camau adfer i ddeiliad trwydded  
79 Mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd: hysbysiadau camau adfer ar gyfer mangre  
80 Tystysgrif gwblhau

#### *Apelau yn erbyn hysbysiadau stop a hysbysiadau camau adfer*

- 81 Apelau

*Troseddau sy'n ymwneud â'r system trwyddedu a chymeradwyo*

82 Troseddau

*Gorfodi*

- 83 Swyddogion awdurdodedig
- 84 Pwerau mynediad etc.
- 85 Gwarant i fynd i mewn i annedd
- 86 Gwarant i fynd i mewn i fangreoedd eraill
- 87 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad
- 88 Pwerau arolygu etc.
- 89 Rhwystro etc. swyddogion
- 90 Pŵer i wneud pryniannau prawf
- 91 Eiddo a gedwir: apelau
- 92 Eiddo a gyfeddir: digolledu

*Diwygio ystyr triniaeth arbennig*

- 93 Pŵer i ychwanegu neu ddileu triniaethau arbennig

*Dehongli*

- 94 Dehongli'r Rhan hon

**RHAN 5**

**RHOI TWLL MEWN RHAN BERSONOL O'R CORFF**

*Troseddau sy'n gysylltiedig â rhoi twll mewn rhan bersonol o'r corff*

- 95 Y drosedd o roi neu wneud trefniadau i roi twll mewn rhan bersonol o gorff plentyn
- 96 Beth yw rhoi twll mewn rhan bersonol o'r corff?

*Gorfodi*

- 97 Camau gorfodi gan awdurdodau lleol
- 98 Swyddogion awdurdodedig
- 99 Pwerau mynediad
- 100 Gwarant i fynd i mewn i annedd
- 101 Gwarant i fynd i mewn i fangreoedd eraill
- 102 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad
- 103 Pwerau arolygu etc.
- 104 Rhwystro etc. cwnstabl neu swyddog
- 105 Pŵer i wneud pryniannau prawf
- 106 Eiddo a gedwir: apelau
- 107 Eiddo a gyfeddir: digolledu

**RHAN 6**

**ASESIADAU O'R EFFAITH AR IECHYD**

- 108 Gofyniad i gynnal asesiadau o'r effaith ar iechyd
- 109 Asesiadau o'r effaith ar iechyd: eu cyhoeddi a'u hystyried
- 110 Ystyr "corff cyhoeddus"

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 29 Chwefror 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

## RHAN 7

### GWASANAETHAU FFERYLLOL

- 111 Asesiadau o anghenion fferyllol  
112 Rhestrau fferyllol

## RHAN 8

### DARPARU TOILEDAU

#### *Strategaethau toiledau lleol*

- 113 Strategaethau toiledau lleol: llunio ac adolygu  
114 Strategaethau toiledau lleol: datganiad cynnydd interim  
115 Strategaethau toiledau lleol: ymgynghori

#### *Pŵer awdurdod lleol i ddarparu toiledau cyhoeddus*

- 116 Pŵer awdurdod lleol i ddarparu toiledau cyhoeddus  
117 Pŵer i wneud is-ddeddfau mewn perthynas â thoiledau  
118 Diwygiadau canlyniadol

## RHAN 9

### AMRYWIOL A CHYFFREDINOL

#### *Troseddau sgorio hylendid bwyd: derbyniadau cosb benodedig*

- 119 Derbyniadau cosb benodedig ar gyfer troseddau sgorio hylendid bwyd

#### *Cyffredinol*

- 120 Troseddau gan gyrff corfforaethol etc.  
121 Troseddau a gyflawnir gan bartneriaethau a chymdeithasau anghorfforedig eraill  
122 Rhoi hysbysadau  
123 Rheoliadau  
124 Dehongli  
125 Pŵer i wneud darpariaeth ganlyniadol a throsiannol etc.  
126 Dod i rym  
127 Enw byr

### ATODLEN 1 — COSBAU PENODEDIG

- 1 Dehongli  
2 Cynnwys hysbysiad cosb benodedig  
3 Rhaid i hysbysiad cosb benodedig hefyd ddatgan—  
4 Rhaid i hysbysiad cosb benodedig hefyd— (a) hysbysu'r person y'i...  
5 Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach o ran cynnwys a ffurf...  
6 Swm y gosb a'r cyfnod ar gyfer ei thalu  
7 Y cyfnod ar gyfer talu'r gosb yw'r cyfnod o 29...  
8 Swm gostyngol a'r cyfnod ar gyfer ei dalu  
9 Y swm gostyngol yw'r swm hwnnw a bennir mewn rheoliadau....  
10 Effaith hysbysiad a thalu  
11 Os telir y gosb yn unol â'r hysbysiad cosb cyn...

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 29 Chwefror 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

- 12 Os telir y swm gostyngol yn unol â'r hysbysiad cosb...
- 13 Os yw achos wedi ei ddwyn yn unol â chais...
- 14 Mewn unrhyw achos, mae tystysgrif sy'n dogfennu taliad o gosb...
- 15 Treial
- 16 Rhaid i unrhyw gais i sefyll prawf gael ei wneud—...
- 17 Tynnu hysbysiaidau yn ôl
- 18 Derbyniadau cosb benodedig

#### ATODLEN 2 — YSMYGU: DIWYGIADAU CANLYNIADOL

- 1 Deddf Iechyd 2006 (p.28)
- 2 Ym mhennawd Pennod 1 o Ran 1 ar ôl “vehicles”...
- 3 Yn adran 1 (cyflwyniad), yn is-adran (1) ar ôl “vehicles”...
- 4 Yn adran 2 (mangreoedd di-fwg)— (a) yn is-adran (1) ar...
- 5 Yn adran 3 (mangreoedd di-fwg (esemptiadau)), yn is-adran (1)—
- 6 Yn adran 4 (mannau di-fwg ychwanegol)— (a) yn is-adran (1)—...
- 7 Yn adran 5 (cerbydau), yn is-adran (1)—
- 8 Yn adran 6 (arwyddion dim ysmygu), yn is-adrannau (2), (3)...
- 9 Yn adran 8 (y drosedd o fethu ag atal ysmygu...
- 10 Yn adran 9 (cosbau penodedig), yn is-adran (1A) yn lle...
- 11 Yn adran 10 (gorfodi)— (a) yn is-adran (1) yn lle...
- 12 Yn adran 11 (rhwystro etc swyddogion), yn is-adran (5) yn...
- 13 Yn adran 12 (dehongli a'r môr tiriogaethol)—
- 14 Yn adran 82 (dehongli), yn is-adran (1) hepgorer y diffiniad...
- 15 Yn Atodlen 1 (cosbau penodedig), ym mharagraffau 4 a 17...
- 16 Yn Atodlen 2 (pwerau mynediad, etc), ym mharagraff 10 yn...
- 17 Deddf Plant a Theuluoedd 2014 (p.6)

#### ATODLEN 3 — DARPARIAETH BELLACH MEWN CYSYLLTIAD Â THRWDDEDAU TRINIAETH ARBENNIG

- 1 Cais am drwydded triniaeth arbennig
- 2 Mae cais am drwydded sy'n awdurdodi i driniaeth arbennig gael...
- 3 (1) Rhaid i gais— (a) pennu â pha driniaeth y...
- 4 (1) Rhaid i gais gynnwys yr wybodaeth a ganlyn—
- 5 Cynnwys trwydded triniaeth arbennig
- 6 Copi o'r drwydded
- 7 Mae copi o drwydded a ddyroddir gan awdurdod o dan...
- 8 Trwydded yn dod i ben
- 9 Adnewyddu trwydded
- 10 Os ceir cais i adnewyddu trwydded cyn y byddai'r drwydded...
- 11 Amrywio trwydded
- 12 (1) O ran cais i amrywio trwydded triniaeth arbennig—
- 13 (1) O ran cais i amrywio trwydded triniaeth arbennig drwy...
- 14 Terfynu trwydded yn wirfoddol
- 15 Yr hawl i gyflwyno sylwadau
- 16 Hysbysiad o benderfyniad
- 17 Os yw awdurdod lleol, ar ôl cydymffurfio â gofynion paragraff...
- 18 Apelau
- 19 (1) Caniateir i apêl gan y naill barti neu'r llall...
- 20 (1) Pan fo llys, ar apêl o dan baragraff 18...
- 21 Dirprwyo swyddogaethau
- 22 Diwygiadau canlyniadol
- 23 Yn Neddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (dccc 2), ym...

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 29 Chwefror 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

---

#### ATODLEN 4 — DARPARU TOILED AU: DIWYGIADAU CANLYNIADOL

- 1 Deddf Iechyd y Cyhoedd 1936 (p.49)
- 2 Deddf Priffyrdd 1980 (p.66)
- 3 Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (dccc 2)



**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 29 Chwefror 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.  
[View outstanding changes](#)

**Changes and effects yet to be applied to :**

- s. 110(1)(h) words substituted by [2022 asc 1 Sch. 4 para. 37](#)
- specified provision(s) amendment to earlier commencing S.I. 2017/949, art. 3 by [S.I. 2017/967 art. 2](#)